



O **Projeto Diaconal Talita Cumi** trouxe para membros da Comunidade, como também para os familiares das crianças do Talita Cumi, uma importante palestra, cujo tema foi **DEPRESSÃO**. O P. Sinodal Geraldo Graf e sua esposa, sra. Adelia trouxeram importantes informações sobre esta doença que tem afetado pessoas e mais pessoas.



INFORMATIVO VOZ LUTERANA



Ano 12 Número 9

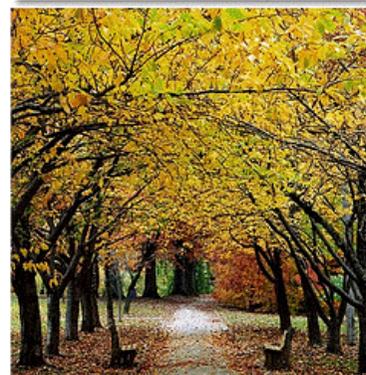
www.luteranos.com.br/lestesp

Setembro/2015

*E não vos conformeis com este século, mas **TRANSFORMAI-VOS***



para que
RENOVAÇÃO
da vossa
MENTE,
para que
EXPERIMENTEIS



qual seja
a **boa,**
agradável
e perfeita
VONTADE
DE DEUS.

Rm 12.2

CULTO DO BEBÊ

A bebê é a pequena GABRIELY, filha da Ivonete e do Marquinhos, irmã do Leonardo, neta da Lorinete. Veja as fotos deste Culto.



Informativo da Paróquia Leste

www.luteranos.com.br/lestesp

Igreja Evangélica Luterana de São Paulo • União Paroquial • Sínodo Sudeste • IECLB

Comunidade Ferraz de Vasconcelos

Rua Hermann Telles Ribeiro, 174 - Centro
08529-100 Ferraz de Vasconcelos/SP

Mogi das Cruzes

No templo da Igreja Metodista
R. Duque de Caxias, 135 - Centro
☎ 4726-5080 ou 98393-8337 (D^{ra}. Lola)

Pontos de Pregação

Suzano

Na casa da sr^a. Isabela Adelaide Fischer
R. Gabriela Lopes Montoro, 138 - Chácara. Faggion
☎ 4747-6682 ou 97400-9420 (Sr^a. Isabela)

Secretaria

☎ (11) 4678-4569
E-mail: leste@luteranos.com.br

Contatos

Pastor Klaus Dieter Wirth

☎ (11) 4678-4569 ou 96872-6558
E-mail: NoemeKlaus@luteranos.com.br



MENSAGEM PASTORAL

Jesus afirmou aos discípulos: se vocês não mudarem de vida e não ficarem iguais às crianças, nunca entrarão no Reino do Céu. Mt 18.3

Queridas irmãs e queridos irmãos em Cristo!

O versículo bíblico acima é o versículo que quer nos acompanhar neste mês de setembro, mês em que começa a primavera.

Primeiro gostaria de contextualizar o versículo acima: os discípulos de Jesus querem saber de Ele quem é a pessoa mais importante (quem é o maior) no Reino de Deus. E Jesus chama uma criancinha ainda bem pequena, a põe no centro das atenções e então dirigiu as palavras do versículo acima para seus discípulos.



Também gostaria de fazer uma correção na tradução do texto, pois esta correção nos auxiliará a entender melhor o texto. Onde lemos "se vocês não mudarem de vida e não ficarem iguais às crianças...", deve ser: "se vocês não deixarem que a vida de vocês seja mudada e não ficarem iguais às crianças...". O verbo "mudarem" de vida, no original grego, está no passivo, isto é, não é uma atitude que tem origem em nós, não é uma ação que nós temos condições de fazer por consciência própria, mas é algo que vem de fora. Com isto, Jesus está querendo dizer algo parecido com isto: "se vocês não permitirem que o Espírito Santo mude a vida de vocês e a partir desta mudança vocês não se tornarem como uma criança...". Vejam que Jesus está dizendo que o princípio da mudança, da transformação, da conversão é obra de Deus, mas nós, como seres humanos, temos o direito de aceitar ou não esta mudança. Porém, como cristãs e cristãos, não temos mais o direito de decidir se queremos ou não esta mudança em nossa vida. Sabem por que? Porque esta mudança, esta transformação, esta conversão sempre será o melhor para nossa vida. E nós, como cristãs e cristãos, temos consciência disto.

Interessante que o mesmo acontece no versículo que escolhi para a capa do NOSSO Voz Luterana. Onde lemos "transformai-vos" deve ser lido "deixai-vos transformar".

É simplesmente maravilhoso saber que esta mudança não tem origem em nós, mas que aquele que sabe o que é bom, agradável e perfeito é que deseja fazer esta mudança em nós.

E o que significa ser igual a uma criança (no original grego: criancinha)? Não vou responder, mas gostaria que você me respondesse às seguintes perguntas: você já viu uma criancinha pequena não querer brincar porque @ amiguinh@ ao lado é de outra cor? Porque @ amiguinha é de outra classe social? Porque é de outro sexo? Você já viu uma criancinha se considerar maior (ou menor) do que as outras? A bem da verdade, as criancinhas lentamente aprendem a fazer todas estas discriminações, a se considerarem melhor (ou também pior) por causa do nosso (mau, péssimo) exemplo. Elas aprendem com as pessoas adultas a achar que uma pessoa tem mais ou menos valor do que a outra.

Permitir que o Espírito Santo de Deus mude a nossa forma de pensar e agir nos tornará discípulo@s do Jesus Cristo que nunca tratou ninguém com desprezo, nunca desfez de alguém que viesse até Ele com um coração arrependido e aberto para a mudança (lembre-se de Zaqueu; de Nicodemos; de Pedro, ao negá-lo pela terceira vez; de Judas, quando este entregou Jesus aos soldados e Jesus o chamou de amigo; daquele homem que foi crucificado ao lado de Jesus...). Jesus fez pessoas fracas se tornarem fortes, fez pessoas desprezadas serem valorizadas, fez pessoas humilhadas serem exaltadas.

Ser criancinha pequena é permitir ser tocada e transformada por uma simples e pequena



NÃO HÁ AMOR MAIOR

Qualquer que fosse seu alvo inicial, os tiros de morteiros caíram em um orfanato dirigido por um grupo missionário na pequena aldeia vietnamita. Os missionários e uma ou duas crianças morreram imediatamente e várias outras crianças ficaram feridas, incluindo uma menininha de uns oito anos de idade.

As pessoas da aldeia pediram ajuda médica de uma cidade vizinha que possuía contato por rádio com as forças americanas. Finalmente, um médico e uma enfermeira da marinha americana chegaram num jipe apenas com sua maleta médica. Constataram que a menina era a que estava mais gravemente ferida. Sem uma ação rápida, ela morreria por causa do choque e da perda de sangue.

Uma transfusão era imprescindível e era necessário um doador com o mesmo tipo sanguíneo. Um teste rápido revelou que nenhum dos americanos possuía o tipo correto, mas vários dos órfãos que não haviam sido atingidos tinham. O médico falava um pouco da língua vietnamita e a enfermeira possuía uma leve noção de francês aprendido no colégio. Usando essa combinação, e com muita linguagem de sinais improvisada, eles tentaram explicar para a jovem e assustada plateia que, a não ser que pudessem repor uma parte do sangue que a menina perdera, ela com certeza morreria. Então perguntaram se alguém estaria disposto a doar um pouco de sangue para ajudar.

Seu pedido encontrou um silêncio estupefato. Após um longo momento, uma mãozinha lenta e hesitante levantou-se, abaixou-se e levantou-se novamente.

- Oh, obrigada - disse a enfermeira em francês. - Qual é o seu nome?

- Heng! - foi a resposta.

Heng foi rapidamente colocado numa ca-

deira, os braços limpos com álcool e uma agulha inserida em sua veia. Durante toda a penosa experiência, Heng permaneceu tenso e em silêncio.

Depois de algum tempo, ele soltou um soluço trêmulo, cobrindo rapidamente seu rosto com a mão livre.

- Está doendo, Heng? - perguntou o médico.

Heng fez que não com a cabeça, mas, após alguns instantes, outro soluço escapou e mais uma vez ele tentou esconder o choro. Novamente o médico perguntou se a agulha o estava machucando e novamente Heng balançou a cabeça.

Porém agora seus soluços ocasionais haviam dado lugar a um choro constante e silencioso, seus olhos apertados, o punho na boca para abafar seus soluços.

A equipe médica estava preocupada. Algo obviamente estava muito errado. Nesse momento, uma enfermeira vietnamita chegou para ajudar. Vendo o sofrimento do pequeno, ela falou rapidamente com ele em vietnamita, escutou sua resposta e respondeu-lhe com voz reconfortante. Após um instante, o paciente parou de chorar e olhou interrogativamente para a enfermeira vietnamita. Quando ela assentiu, um ar de grande alívio se espalhou pelo rosto do menino.

Olhando para cima, a enfermeira contou calmamente para os americanos: - Ele achou que estava morrendo. Entendeu tudo errado. Achou que vocês haviam pedido que ele desse todo o seu sangue para que a menina pudesse viver.

- Mas por que ele estaria disposto a fazer isso? - perguntou a enfermeira da marinha.

A enfermeira vietnamita repetiu a pergunta para o menino, que respondeu simplesmente:

- Ela é minha amiga.

John W. Mansur

(Extraído do livro: Histórias para Aquecer o Coração)

Aniversariantes de SEVEMBRO



- 01 Alessandra Sousa Carrupt
- 03 Danielle Ebert de Oliveira
- 04 Ronie Winckler Gouvea
- 04 Claudinei Rodrigues de Oliveira
- 04 Tatiane Pereira da Silva
- 05 Emily Yumi Hilbert Carvalho
- 06 Francisco Pereira de Brito
- 08 Caroline Westphalen
- 08 Lucas Donizetti Lopes
- 08 Gabriela Schneiater Penha
- 11 Alice Stein Jürgensen
- 12 Pedro Henrique Fromut Fonseca
- 12 Isis Paiva Gomes
- 13 Giovanna Sousa Baxmann Carrupt
- 13 José Carlos Schneider
- 14 Antoinet Luci de Miranda
- 14 Dolores Böge de Miranda
- 16 Julia Poletti Pinto
- 16 Karine Montero Varro
- 16 André Jürgensen Gonçalves
- 17 Roseli Schneiater

O SENHOR
te abençoe e te guarde;
o SENHOR
faça resplandecer
o rosto sobre ti
e tenha misericórdia de ti;
o SENHOR sobre ti
levante o rosto
e te dê a paz.



- Edeltraut Fischer 17
- Paulo Gerlach Aguilar 17
- Giovana Gonçalves Mendes 17
- Giovana Ebert de Oliveira 18
- Heinrich Libert Westhalen 19
- Juliana Amaral de Oliveira 19
- Milton de Souza Mello 19
- Leonardo Portilho Ribeiro 20
- Karina de Matos Wirth 21
- Ana Paula Offenstein Teles 21
- Luiza Cristina Fetter 23
- Erika Zelmikaitis 23
- Vinicius Krumenauer Pereira 24
- Franco Gerlach Aguilar 24
- Bruna Portilho Ribeiro 26
- Luane Losekann Veríssimo 27
- Patricia Tanaka Gomes 27
- Ivanizi Aparecida Florindo 28
- Luciana Amaral de Oliveira 29
- Maria Dinorah Gerlach 30

Campanha Nacional de Ofertas para a Missão - Vai e Vem

Como está indo a sua participação nesta bela campanha da nossa Igreja em nível nacional? Você tem guardado as moedinhas num cofrinho? Ou você preferiu acrescentar um valor no boleto (no campo: outros acréscimos) que você recebe e participar desta forma? Ou você preferiu pegar um envelope específico da campanha e colocar sua doação nele?

Seja qual for a sua opção, irmãs e irmãos que serão ajudad@s através desta campanha estarão, com certeza, dirigindo uma oração de agradecimento a Deus por todas as pessoas que participaram da campanha. PARTICIPE VOCÊ TAMBÉM!

A entrega dos cofrinhos acontecerá em Suzano e Mogi das Cruzes nos dias dos respectivos Cultos e em Ferraz de Vasconcelos nos dois últimos Domingos.

Dia da Igreja na União Paroquial de São Paulo

Vá reservando essa data para PARTICIPAR:
dia 25 de OUTUBRO, das 10 às 16h, na Paróquia Centro

Nós iremos alugar um ônibus para irmos tod@s junt@s.



historinha, mesmo que repetida já pela milésima vez. Ser criança pequena é permitir que o sorriso esteja estampado em nossos rostos pelo simples fato de sentir alegria.

Mas só conseguiremos nos tornar como uma criança se permitirmos, como pessoas adultas, que a Palavra de Deus seja aquela que irá transformar nosso pensar, nosso falar, nossas atitudes. Quando permitirmos que nossa mente (e coração) experimente(m) a Boa Nova do Evangelho e a partir desta experiência, descobriremos o que é bom, o que é agradável e o que é perfeito, então acontecerá uma tremenda mudança em nossa vida. Bom, agradável e perfeita é a Vontade de Deus e quando essa Vontade de Deus também se torna a nossa vontade, então estaremos vivenciando o verdadeiro discipulado, estaremos sendo verdadeir@s filh@s de Deus, estaremos sendo cristã e cristãos coerentes. E a Vontade de Deus nos iluminará também com a Verdade de Deus e esta Verdade nos libertará. E ao sermos verdadeiramente livres, não teremos mais porque achar ou pensar que uma pessoa possa ser melhor ou pior do que a outra por causa da sua cor, por causa do seu sexo ou opção sexual, por causa da classe social a qual ela pertence. Livres, libert@, descobriremos um novo mundo à nossa frente: um mundo de justiça, de paz, de solidariedade, de respeito, de entrega, de cuidado. Jesus diria neste momento o seguinte para nós: então... ame a Deus de todo seu coração e ame as pessoas que Ele colocar na sua vida como você ama a si mesmo.



Primavera: é a estação em que na natureza tudo se renova. É a estação em que os novos brotos estouram para dar espaço à beleza e ao agradável cheiro da flor. É a estação que vem com uma força incrível, independentemente se o inverno foi cruel e rigoroso. Nunca deixará de existir primavera depois de qualquer inverno.

Permita que a estação da primavera desabroche com vontade e alegria na sua vida de fé, na sua vida familiar e na NOSSA vida comunitária. Forte abraço,

Klaus - pastor

Jesus e as Crianças (de Johnson Gnanabaranam) - apenas a parte final

Nós, crianças, lhe admiramos, ó Jesus,
e de joelhos caímos aos seus pés.
Jesus, que nasceu como criança,
Jesus, que abraça as crianças,
Jesus, você que ama em primeiro lugar as crianças!
Como você fez belo o céu
com lua, estrelas e nuvens.
Como você plantou maravilhosamente a terra
com flores, trepadeiras e árvores.
Como você fez divertida a vida na terra
com pássaros que cantam ou cintilam em cores.

Eu, Jesus, o Salvador de vocês,
me alegro por causa de vocês, crianças!
Vocês, crianças grandes e pequenas, delicadas e fortes,
vocês crianças, escuras e claras.
Vocês crianças, que obedecem a seus pais,
vocês crianças, que ajudam as outras pessoas,
vocês crianças, que são alegres!
Quão belos são seus corações, quando pensam o bem.
Quão belas são suas mãos, quando fazem o bem.
Quão bela é sua boca, quando falam o bem.

Por isso eu disse:

Quem aceitar o meu Reino
como uma destas crianças,
este certamente entrará nele.



*E Jesus disse: Eu afirmo a vocês que isto é verdade:
se vocês não mudarem de vida e não ficarem iguais às crianças,
nunca entrarão no Reino do Céu. Mt 18.3*

**Setembro
2015**

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
É Deus que te guia pelo caminho certo e não permitirá que teus pés vacilem. Deposita a tua confiança em Deus, pois Ele, que te guarda, não dorme. Cornelius Becker		1 19 EB Ferraz	2 20 EB Itaim na casa D ^a . Cida	3 14 Grupo de Mulheres 18 Reunião OASE (preparação Chá da Primavera) 19:30 Grupo de Canto	4 Retiro da JE em Campinas	5 Retiro da JE em Campinas
6 Retiro da JE em Campinas 10 Culto em Ferraz c/SC 18 Culto em Ferraz c/SC	7	8 19 EB Ferraz	9	10 14 Grupo de Mulheres 19:30 Grupo de Canto	11	12 8:30 Encontro de Formação de Liderança da UP - Guarulhos
13 10 Culto em Suzano c/SC 18 Culto em Ferraz	14	15 19 EB Ferraz	16	17 14 Grupo de Mulheres 18 C. Adm. IEL 19:30 Grupo de Canto	18 19:30 Grupo de Mulheres	19 18 JE
20 15 Culto em Mogi c/SC 18 Culto em Ferraz	21	22 19 EB Ferraz	23	24 14 Grupo de Mulheres 19:30 Grupo de Canto	25	26 16 Chá da Primavera - OASE
27 18 Culto - Semana Nacional da OASE	28	29 19 EB Ferraz	30 19:30 Presbitério	Levanta tua voz, fala com poder para que ninguém tema. O Senhor está chegando, vosso Deus está aí e governa poderoso, longe e perto. Waldemar Rode		

Ofertas: **06** Própria Comunidade destina p/ Reformas

20 IECLB destina p/ Fundo Apoio Projetos e Mov. Pastorais vinculados à IECLB

13 Sínodo Sudeste destina p/ apoio a Paróquias em dificuldades no Sínodo

27 Própria Comunidade destina p/ Reformas

DEMONSTRATIVO FINANCEIRO - JANEIRO A JULHO DE 2015

	JAN	FEV	MAR	ABR	MAI	JUN	JUL	TOTAL	ORÇADO 2015	Diferença
RECEITAS										
Contribuições - F. Vasconcelos	5.905,00	7.240,00	8.169,00	7.494,70	7.175,00	7.568,00	7.945,00	51.496,70	50.400,00	1.096,70
Donativos Natal - F. Vasconcelos	830,00							830,00	2.250,00	(1.420,00)
Participação IEL - aluguel	9.000,00	9.000,00	24.750,00	15.750,00	15.750,00	15.750,00	10.500,00	100.500,00	73.500,00	27.000,00
TOTAL DAS RECEITAS	15.735,00	16.240,00	32.919,00	23.244,70	22.925,00	23.318,00	18.445,00	152.826,70	126.150,00	26.676,70
DESPESAS										
Ajuda de custo - volunt. Secretaria	788,00	788,00	788,00	788,00	788,00	788,00	788,00	5.516,00	-	(5.516,00)
Salário - zeladora	900,00	900,00	950,00	950,00	950,00	950,00	950,00	6.550,00	12.075,00	5.525,00
Encargos sociais	331,20	331,20	349,60	349,60	349,60	349,60	349,60	2.410,40	2.324,00	(86,40)
Benefícios - zeladora	578,76	511,92	607,14	607,14	607,14	488,14	475,14	3.875,38		(3.875,38)
Subsistência Ministerial - SM	8.129,28	8.129,28	8.129,28	8.129,28	8.129,28	8.129,28	8.129,28	56.904,96	56.819,00	(85,96)
Desp c/ automóvel - combustível			742,93	614,07		719,09		2.076,09	2.800,00	723,91
Manut/Conserv. automóvel								-	1.050,00	1.050,00
Impostos e taxas		105,65		2.257,41				2.363,06	3.851,00	1.487,94
Telefone	152,77	153,13	131,74	137,05	133,84	132,75	107,51	948,79	1.400,00	451,21
Seguros	431,77	272,28	272,28	272,28	272,28	272,28	272,28	2.065,45	2.476,00	410,55
Exped. carta contribuição	165,80	153,80	179,27	167,27	159,78	164,58	238,12	1.228,62	1.260,00	31,38
Contrib. Sínodo/IECLB	1.573,50	1.624,00	3.291,90	2.324,47	2.292,50	2.331,80	1.844,50	15.282,67	12.615,00	(2.667,67)
Seguridade Luterana - IECLB	240,33	234,80	234,80	234,80	234,80	234,80	234,80	1.649,13	1.645,00	(4,13)
Fundo de Solidariedade IELSP	134,70	144,80	163,38	149,89	143,50	151,36	158,90	1.046,53	1.053,00	6,47
Fundo Adm. UPSP	690,00	690,00	690,00	690,00	690,00	690,00	690,00	4.830,00	4.830,00	-
Transferências para Extraordinárias				20.000,00	10.000,00	10.000,00	-	40.000,00	-	(40.000,00)
Procuração UP para Presbitério FV	-	-	-	183,00	-	-	-	183,00	-	(183,00)
TOTAL DAS DESPESAS	14.116,11	14.038,86	16.530,32	37.854,26	24.750,72	25.401,68	14.238,13	146.930,08	104.198,00	(42.732,08)
SUPERÁVIT/(DÉFICIT)	1.618,89	2.201,14	16.388,68	(14.609,56)	(1.825,72)	(2.083,68)	4.206,87	5.896,62	21.952,00	
Evolução saldo na UP	17.769,50	19.970,64	36.359,32	21.749,76	19.924,04	17.840,36	22.047,23	22.047,23	-	
Saldo em 31/12/2014	16.150,61							22.047,23		
								Saldo acumulado em 2015		

Em primeiro lugar, OBRIGADO a todas as pessoas que com suas contribuições mensais têm proporcionado a vida e manutenção de NOSSA Comunidade.

Talvez alguém pergunte: nós orçamos gastar R\$ 104.198,00 e já gastamos R\$ 146.930,08. O Presbitério não está gastando muito a mais do que foi planejado? A bem da verdade, gastamos muito pouco a mais do que foi orçado. É importante observar que esta diferença (grande) está no valor que transferimos da conta Ordinária para a Extraordinária. Este valor é o que estamos usando para pagar a Reforma Elétrica e a Reforma da Casa da Zeladoria. A conta das Extraordinárias são os valores que entram principalmente de doações, das festas e aluguel do salão. Porém, como não é possível fazer todas as reformas apenas com os valores que temos nas Extraordinárias, é feito um repasse das Ordinárias para as Extraordinárias.